

“柳彧，字幼文，河东解人也” 阅读答案及翻译

作者：独酌月影 来源：网络

本文原地址：<https://xiaorob.com/zhuanti/ydlj/229699.html>

ECMS帝国之家，为帝国cms加油！

阅读下面的文言文，完成8-10题。

柳彧，字幼文，河东解人也。彧少好学，颇涉经史。武帝亲总万机，彧诣阙求试。帝异之，以为司武中士。转郑令。平齐之后，帝大赏从官，留京者不预。彧上表，于是留守并加泛级。

高祖受禅，累迁尚书虞部侍郎，以母忧去职。未几，起为屯田侍郎，固让弗许。时制三品已上，门皆列戟。左仆射高颀子弘德封应国公，申牒请戟。彧判曰：“仆射之子更不异居，父之戟槩已列门外。尊有压卑之义，子有避父之礼，岂容外门既设，内閤又施！”事竟不行，颀闻而叹伏。后迁治书侍御史，当朝正色，甚为百僚之所敬惮。上嘉其婞直，赐钱十万，米百石。

于时刺史多任武将，类不称职。彧上表曰：“方今天下太平，四海清谧，共治百姓，须任其才。昔汉光武一代明哲，起自布衣，备知情伪，与二十八将披荆棘，定天下，及功成之后，无所职任。伏见诏书，以上柱国和干子为杞州刺史，其人年垂八十，钟鸣漏尽。前任赵州，暗于职务，政由群小，贿赂公行，百姓吁嗟，歌谣满道。乃云：‘老禾不早杀，余种秽良田。’古人有云：‘耕当问奴，织当问婢。’此言各有所能也。干子弓马武用，是其所长，治民莅职，非其所解。如谓优老尚年，自可厚赐金帛，若令刺举，所损殊大。臣死而后已，敢不竭诚。”上善之，干子竟免。有应州刺史唐君明，居母丧，娶雍州长史库狄士文之从父妹，彧劾之。二人竟坐得罪。隋承丧乱之后，风俗颓坏，彧多所矫正，上甚嘉之。又见上勤于听受，百僚奏请，多有烦碎，因上疏谏，上览而嘉之。后以忤旨免。未几，复令视事，因谓彧曰：“无改尔心。”以其家贫，敕有司为之筑宅。因曰：“柳彧正直士，国之宝也。”其见重如此。

右仆射杨素当途显贵，百僚慑惮，无敢忤者。尝以少谴，敕送南台。素恃贵，坐彧床。彧从外来，见素如此，于阶下端笏整容谓素曰：“奉敕治公之罪。”素遽下。彧据案而坐，立素于庭，辨诘事状。素由是衔之。彧时方为上所信任，故素未有以中之。

彧见近代以来，都邑百姓每至正月十五日，作角抵之戏，递相夸竞，至于糜费财力，上奏请禁绝之。诏可其奏。是岁，持节巡省河北五十二州，奏免长吏赃污不称职者二百余人，州县肃然，莫不震惧。上嘉之。

(选自《隋书》第62卷，列传第27)

8. 下列各组句子中，加点的词的意义和用法不相同的一组是

A. 以母忧去职 不赂者以赂者丧

B. 其见重如此 百姓之不见保，为不用恩焉

C. 于阶下端笏整容谓素曰 吾与子渔樵于江渚之上

D. 娶雍州长史库狄士文之从父妹 孤之有孔明，犹鱼之有水也

9. 以下句子分别编为四组，全都能表现柳彧“正直”的性格特点的一项是

甚为百僚之所敬惮 暗于职务，政由群小，贿赂公行

娶雍州长史库狄士文之从父妹，彧劾之 百僚奏请，多有烦碎

奉敕治公之罪 奏免长吏赃污不称职者二百余人

A. B. C. D.

10. 下列对原文有关内容的分析和概括，不正确的一项是

A. 柳彧年少好学，涉猎广泛，跑到皇宫请求武帝对他测试，武帝很欣赏他。平定齐朝之后，武帝大赏下属官员，留守京城的官员不在其列，柳彧上表给皇帝，于是留守京城的官员一并得到好处。

B. 高祖登基后，柳彧升迁到尚书虞部侍郎，因母亲去世而回家服丧。不久，起用为屯田侍郎，正好左仆射高颎的儿子弘德向主管部门申请戟门，柳彧认为：父子已经分居，儿子不能安装戟门，高颎知道后很不高兴。

C. 柳彧在奏章中写道：管理百姓，必须使用有才能的人。武将上柱国和干子年龄太大，以前政绩很差，怨声载道，现在不宜担任刺史。柳彧后来因违背圣旨被免职，复职时皇帝对柳彧说：“不要改变你的禀性。”

D. 当时的官员都不敢得罪右仆射杨素。杨素犯了错误被送到南台时，他还自恃尊贵，坐在柳彧坐凳上。柳彧看见了，拿着手板严肃地对杨素说：“奉皇帝命令惩处你的罪过。”并立即查问杨素的犯罪事实。

11. 把文中画横线的句子翻译成现代汉语。(10分)

(1) 甚为百僚之所敬惮。(3分)

译文：

(2) 耕当问奴，织当问婢。(3分)

译文：

(3) 奏免长吏赃污不称职者二百余人。(4分)

译文：

参考答案：

8.D(D项含义分别是：的，助词；取消句子之间的独立性。A、因为。B、表示被动。C、介词，在。);

9.A(都是直接表现柳彧的“正直”性格。 、人物、事件都不对，是介绍武将上柱国和干子的政绩。 、柳彧发现当时官员烦杂琐碎的“奏请”。);

10.B(错误一，“父子已经分居”改为“父子还没有分家”。错误二，“高颀知道后很不高兴”，应改为：高颀知道后很佩服柳彧的处理办法。)

11.(1) 很是被朝廷官员所敬畏。(被动句1分；“甚”1分；“敬惮”1分。因为这个被动句翻译后不很流畅，如果译为“官员们对他既敬重又很害怕”也可得3分)

(2) 耕地应当去问男奴，织布应当去问婢女。(两句各1分，整体准确，通畅1分共3分)

(3) 上奏并免去贪赃枉法不称职的长官二百多人。(定语后置1分；“奏免”1分；“赃污”1分)

参考译文:

柳彧，字幼文，是河东解地人。年少好学，读了许多儒家经典和历史著作。武帝亲自处理各种事物，柳彧到皇宫请求武帝对他测试。武帝认为他很有才能，让他担任司武中士。后来担任郑县县令。平定齐朝之后，武帝大赏下属官官，留守京城的官员不在其列。柳彧上表给皇帝，于是留守京城的官员一并晋级。

高祖登基后，柳彧升迁到尚书虞部侍郎，因母亲去世而离职（回家服丧）。不久，起用为屯田侍郎，坚决推辞而没有得到许可。当时的制度，三品以上官员，大门上都以戟为门（指显贵人家）。左仆射高颀的儿子弘德封为应国公，向主管部门申请戟门。柳彧在批文上写道：“仆射（yè 官职）之子还没有分家，他父亲的戟槩已列在门外。尊有压卑的道义，儿子有回避父亲的礼数，哪里容得下外门已经设了戟门，内门还要安装戟门呢！”这件事情最终没有办成，高颀知道后很佩服柳彧的处理办法。柳彧后来升迁为治书侍御史，在任上严词正色，很是被朝廷官员所惧怕。皇上嘉奖他正直，赐给他钱十万，米百石。

当时的刺史多由武将担任，大都不称职。柳彧上表给皇帝说：“当今天下太平，四海安宁，管理百姓，必须使用有才能的人。以前汉光武帝是一代明君，从普通百姓起家，对这方面的真伪了解得很清楚，他与二十八位将领披荆斩棘，安定天下，等到功成之后，没有安排二十八位将领任职。俯伏（古时对上级表示恭敬的用语，如“伏惟圣朝以孝治天下”）看见诏书，叫上柱国和干子担任杞州刺史，这个人年近八十，风烛残年之人。以前担任赵州刺史，职权范围内的事情很不熟悉，政务全由下属办理，贿赂公行，百姓叫苦，怨声载道。有歌谣这样说：‘老禾不早杀，余种秽良田。’古人说：‘耕当问奴，织当问婢。’这句话的意思是各有所能。干子这个人，射箭骑马等军人本事，是他的长处，担任文官管理百姓，则不是他能理解的。如果说优待老人，自然可以多多赏赐钱和布匹，如果再叫他担任刺史，损失则太大了。我死进谏，怎敢不竭忠尽智呢。”皇上认为柳彧说得对，干子最终免了职。应州刺史唐君明，在母亲死后的服丧期间，娶雍州长史庾狄士文的姑姑，柳彧弹劾他。二人竟因此而犯罪。隋朝是在五胡十六国接连战乱之后建立起来的，风俗颓坏，柳彧多有矫正，皇上很喜欢他。他见皇上勤于听政，众多官员的奏请，多烦杂琐碎，于是上疏进谏，皇上看后嘉许他。后来因违背圣旨免职。不久，又叫他复职，皇帝趁机还对柳彧说：“不要改变你的禀性。”因为柳彧家中贫困，皇帝命令主管部门替他建房子，于是说：“柳彧是正直的官员，是国宝啊。”当时他如此被看重。

右仆射杨素是当时的显贵，官员都怕他，没有谁敢得罪他。曾经因为小罪过，皇帝命令把他送到南台，杨素自恃尊贵，坐在柳彧坐凳上。柳彧从面进来，看见杨素这样，就在台阶下拿着手板严肃地对杨素说：“奉皇帝命令惩处你的罪过。”杨素立即离开座位。柳彧据跨坐在几案上，让杨素站在庭院中，问清杨素的犯罪事实。从此杨素对柳彧怀恨在心。柳彧当时正受到皇上信任，所以杨素没有什么办法来中伤他。

柳彧见近代以来，都市百姓每到正月十五日，做角抵之类的游戏，并且互相攀比，以致糜费了财力物力，于是上奏皇帝请求禁止这种做法。皇帝赞成他的意见。这年，持节巡查考察河北五十二州，上奏并免去贪赃枉法不称职的长官二百多人，州县官员都肃然起敬，无不震动害怕。皇上嘉奖了他。

更多 阅读理解 请访问 <https://xiaorob.com/zhuanti/ydlj/>

文章生成PDF付费下载功能，由[ECMS帝国之家](#)开发